

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O DIELO č. 221/2023 zo dňa 31.08.2023
v súlade s ustanoveniami obchodného zákonníka
číslo 513/91 Zb. (ďalej ako „Dodatok č.1“)

Číslo Dodatku č. 1 v ISS SAMO : 343/2023

I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ :

Názov : Mesto Leopoldov
Sídlo : Hlohovská cesta 1818/2A, 920 41 Leopoldov
štatutárny zástupca : Mgr. Terézia Kavuliaková, primátorka mesta Leopoldov,
IČO : 00312703
DIČ : 2021268095
Bankové spojenie : VÚB banka, a. s.,
IBAN : SK15 0200 0000 0000 2722 3212
Kontaktná osoba vo veciach zmluvných : Mgr. Terézia Kavuliaková
Kontaktná osoba vo veciach technických : Ing. Kristína Bajtalová

1.2 Zhotoviteľ :

Názov: DRYADA garden, s.r.o.
Sídlo: Oravské Veselé 379, 029 62 Oravské Veselé
Štatutárny zástupca: Zuzana Šimurdová, konateľka
IČO: 46475869
DIČ: 2023393130
IČ DPH: SK2023393130
Bankové spojenie: SK06 7500 0000 0040 3180 8721
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, odd. Sro, vložka číslo 55785/L.

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

II. Preambula

2.1 Zmluvné strany uzavreli medzi sebou dňa 31.08.2023 podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, Zmluvu o dielo č. 221/2023, predmetom ktorej je záväzok Zhotoviteľa vyhotoviť pre Objednávateľa dielo: **„Jasle Leopoldov, prestavba, vytvorenie služieb starostlivosti o deti do troch rokov veku v meste Leopoldov – SADOVÉ ÚPRAVY“**, ktoré je predmetom schváleného projektu: Vytvorenie služieb starostlivosti o deti do troch rokov veku v meste Leopoldov, kód projektu: 302021BRK6 v rámci operačného programu – Integrovaný regionálny operačný program a ktoré bude financované z nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“), a naproti tomu záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za vyhotovenie diela zmluvnú cenu.

III. Odôvodnenie zmeny Zmluvy resp. uzatvorenia Dodatku č. 1 k Zmluve

- 3.1 Zmluvné strany pristúpili k uzatvoreniu Dodatku č. 1 z dôvodu vzájomnej dohody zmluvných strán spočívajúcej v zmene - znížení rozsahu plnenia predmetu Zmluvy 221/2023 v bode 2.1.3 Rozpočet diela/Cenový návrh. Zníženie rozsahu plnenia predmetu Zmluvy 221/2023 dochádza z dôvodu nevhodných klimatických podmienok pre naplnenie predmetu zmluvy v plnom rozsahu. Vybrané položky Rozpočtu diela/Cenového návrhu sú predmetom Zmenového listu s rozpočtom, t. j. položkovité vyjadrenie jednotlivých prác, ktoré sa neuskutočnili.

V priebehu realizácie prác na Diele nedošlo k vykonaniu prác a dodávok odsúhlasených objednávateľom v objeme 1 187,77 € bez DPH. (Odpočet z ceny diela Dodatkom č. 1 v percentuálnom vyjadrení predstavuje zníženie o 10,15 % pôvodnej hodnoty Zmluvy.)

Zmenový list, ktorý bol podpísaný a schválený objednávateľom a zhotoviteľom je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku.

Celková cena za vykonanie diela:	11 701,04 € bez DPH
Hodnota zmeny zmluvy podľa Dodatku č. 1:	-1 187,77 € bez DPH
Celková cena za vykonanie diela podľa Dodatku č. 1 :	10 513,27 € bez DPH

IV. Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa predmetná Zmluva mení a dopĺňa v zmysle vyššie uvedeného nasledovne:

- 4.1 V článku IV (Cena diela) v bode 4.1. sa mení pôvodné znenie nasledovne:

4.1 „Zmluvné strany sa dohodli v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov na cenu za celý predmet Zmluvy {príloha č.1 k Zmluve o dielo, v znení prílohy č. 1 prílohy k Dodatku č. 1} na sume vo výške: 10 513,27 € bez DPH. Pôvodná zmluvná cena špecifikovaná v prílohe č. 1 k Zmluve o dielo sa Dodatkom č. 1 k Zmluve znižuje o čiastku vo výške: 1 187,77 € bez DPH bez DPH. Položkovitý rozpočet znížený v predmetných častiach oproti pôvodnej zmluvnej cene po Dodatku č. 1 je súčasťou Zmenového listu č. 1, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.“

*celková zmluvná cena bez DPH 10 513,27€ bez DPH
celková zmluvná cena vrátane DPH 20%12 615,92 € s DPH*

V. Závěrečné ustanovenia

- 5.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo č. 221/2023 uzatvorenej dňa 31.08.2023 sa týmto Dodatkom č. 1 nemenia a zostávajú v platnosti tak ako boli dohodnuté.
- 5.2. Dodatok je vyhotovený v štyroch originálnych vyhotoveniach, z ktorých tri vyhotovenia obdrží objednávatel' a jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ.
- 5.3. Osobné údaje dotknutých osôb (štatutárnych zástupcov zmluvných strán a osôb zodpovedných na základe tejto Zmluvy) sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom (Objednávatel'om) sú k dispozícii na webovom sídle www.osobnyudaj.sk/informovanie.
- 5.4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „CRZ“) v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií). Zverejnenie dodatku v CRZ zabezpečí Objednávatel' a to bezodkladne po nadobudnutí platnosti dodatku.
- 5.5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je Zmenový listy č. 1, podpísaný v priebehu realizácie diela:
- Zmenový list č. 1: Nerealizovanie plošnej výsadby
- 5.6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom predmetného dodatku oboznámili, tento uzatvoril i slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.

V Leopoldove, dňa

V Leopoldove, dňa

Za objednávateľa :

Za zhotoviteľa:

.....
Mgr. Terézia Kavuliaková
primátorka

.....
Zuzana Šimurdová
konateľka spoločnosti

ZMENOVÝ LIST STAVBY č. 01

Názov diela: „Jasle Leopoldov, prestavba, vytvorenie služieb starostlivosti o deti do troch rokov veku v meste Leopoldov – SADOVÉ ÚPRAVY“.

Zmena vyvolaná:

X

 projektom realizáciou objednávateľom

Stavebný objekt: E.1.12

Časť: Krajinná architektúra

Popis zmeny: Zníženie rozsahu plnenia predmetu z dôvodu nevhodných klimatických podmienok

Prílohy: rozpočet s podrobným výkazom výmer

Odôvodnenie zmeny:

K zmene došlo z dôvodu nevhodných klimatických podmienok pre plošnú výsadbu trávy a lúky v objekte dvora a sadu. Miesto vykonania diela bolo zhotoviteľovi odovzdané v zmluvnom termíne avšak počas záhradných prác dochádzalo k častým zrážkam ktoré neumožňovali vysiať trávu a lúku. Z uvedeného dôvodu budú tieto práce realizované objednávateľom z materiálu ktorý bol objednávateľovi odovzdaný zhotoviteľom v čase keď to klimatické podmienky budú dovoľovať.

V predmetnom ZL pri popísaných prácach dochádza k odpočtom položiek.

Stanovisko projektanta:
Súhlasím s použitými výmerami, materiálmi aj vyššie uvedeným zdôvodnením.

Meno: Ing. arch. Martin Kusý
Podpis:

POSÚDENIE NÁVRHU ZMENY

Dopad zmeny :

Na projekt stavby: zmena nemá vplyv na projekt stavby a jeho zmeny

Na čas plnenia: Dielo bude odovzdané objednávateľovi po vykonaní všetkých prác uvedených vo výkaze

Na cenu za dielo: zvýšenie o: Eur bez DPH
zniženie o: 1 187,77 € Eur bez DPH

VYJADRENIE K NÁVRHU ZMENY

Zmluvné strany :	vyjadrenie:	meno:	podpis :	dátum:
Stavbyvedúci zhotoviteľ'a:	Súhlasím so zmenovým listom	Ing. Šimurda		1.12.2023
Zástupca zhotoviteľa oprávnený na rokovanie vo veciach technických:	Súhlasím so zmenovým listom	Ing. Šimurda		1.12.2023
Stavebný dozor objednávateľa:	Súhlasím so zmenovým listom	Ing. Kristína Bajtalová		1.12.2023
Zástupca objednávateľa oprávnený na rokovanie vo veciach technických: Zástupca objednávateľa: (oddelenie investičnej výstavby OI SE MV SR)	Súhlasím so zmenovým listom	Mgr. Terézia Kavuliaková		1.12.2023

ROZPOČET

Stavba:

Predškolské zariadenie Leopoldov

Objekt:

10/R1 - JASLE LEOPOLDOV, PRESTAVBA-sadové úpravy

Miesto:

Leopoldov - Gučmanova 1/679

Dátum:

Objednávateľ:

Mesto Leopoldov

Projektant:

Zhotoviteľ:

DRYADA garden, s.r.o.

Spracovateľ:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

D	HSV		Práce a dodávky HSV				1 187,77
D	1		Zemné práce				1 187,77
15	K	180401211	Založenie trávniku lúčneho výševom v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	130,000	0,65	84,50
17	K	180402111	Založenie trávniku parkového výševom v rovine do 1:5	m2	165,000	0,65	107,25
32	K	183205112	Založenie záhonu a kríkov na svahu nad 1:5 do 1:2 roviny alebo na svahu do 1:5 v hornine 3	m2	130,000	1,20	156,00
33	K	183403111	Obrobenie pôdy prekopením do hĺbky nad 50 do 100 mm v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	295,000	0,89	262,55
35	K	183403153	Obrobenie pôdy hrabaním v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	295,000	0,25	73,75
53	K	184802111	Chemické odburinenie pôdy v rovine alebo na svahu do 1:5 postrekom naširoko	m2	348,000	0,25	87,00
54	M	2522519201000	Chemické odburinenie trávniku - herbicid	liter	0,118	160,00	18,88
55	M	2522519201001	Chemické odburinenie trávniku - selektívny herbicid	liter	0,024	260,00	6,24
60	K	185803111	Ošetrovanie trávniku bez ohľadu na spôsob založenia, t.j. pokosenie so zhrabaním, naložením hrabanky na dopravný prostriedok s odvozom do 20 km a so zložením v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	165,000	0,55	90,75
61	K	185803211	Povaľcovanie trávniku v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	165,000	0,25	41,25
66	K	185804312r	Zaliatie trávniku (2x 20L/m2)	m3	11,800	11,00	129,80
67	M	0057211000ra	Dovoz a dodávka vody pre zálievku rastlín na vzdialenosť do 6000 m (trávik)	m3	11,800	11,00	129,80